

Jabra Elite 85h



Benutzerhandbuch

© 2019 GN Audio A/S. Alle Rechte vorbehalten. Jabra® ist ein Warenzeichen von GN Audio A/S. Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind Eigentum der Bluetooth SIG, Inc., und jegliche Benutzung dieser Marken durch GN Audio A/S erfolgt unter Lizenz.

HERGESTELLT IN CHINA
MODELL: OTE100



 **Bluetooth**®

Die **Konformitätserklärung** finden Sie unter
www.jabra.com/doc

1. Willkommen	5
2. Jabra Elite 85h im Überblick.....	6
2.1 Enthaltenes Zubehör	
3. Trageform.....	7
4. So laden Sie den Akku auf.....	8
4.1 Ruhemodus	
4.2 Bedeutung der LED-Anzeigen	
5. So stellen Sie eine Verbindung her	11
5.1 Pairing mit einem Smartphone	
5.2 Verbindung über einen 3,5-mm-Anschluss	
6. So verwenden Sie den Kopfhörer	
13	
6.1 Ein-/Ausschalten	
6.2 Anrufe und Musik	
6.3 Sprachassistent	
6.4 Aktive Geräuschunterdrückung (ANC)	
6.5 HearThrough™	
6.6 Jabra Sound+ Momente	
6.7 MultiUse	
6.8 On Ear Erkennung	
6.9 Handhabung mehrfacher Anrufe	
6.10 Sprachführung	

6.11	Firmware aktualisieren	
6.12	Reset durchführen	
7.	Jabra Sound+ App	24
8.	Support	25
8.1	FAQs	
8.2	So pflegen Sie Ihren Kopfhörer	

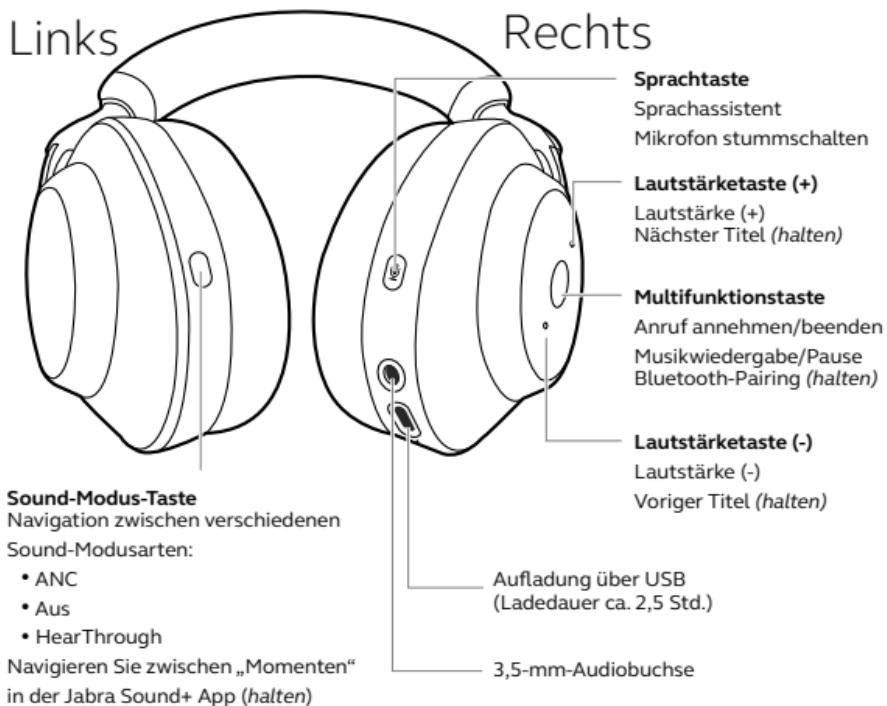
1. Willkommen

Vielen Dank für Ihren Kauf des Jabra Elite 85h. Wir hoffen, dass Sie viel Spaß damit haben!

Funktionen des Jabra Elite 85h

- **SmartSound:** Audio-Technologie, die sich automatisch an Ihre Umgebung anpasst
- **Blendet störende Hintergrundgeräusche aus.** Intelligente, aktive Geräuschunterdrückung (ANC) für überragenden Sound.
- **Außergewöhnlich klare Soundqualität.** Speziell entwickelte Lautsprecher sorgen für ein deutlich ausgeprägteres Hörerlebnis.
- **Energie für den ganzen Tag.** Bis zu 36 Stunden Akkulaufzeit (bei aktivierter ANC).
- **Unübertroffene Anrufqualität.** 8 Mikrofone für verbesserte Sprachqualität.
- **Zugang zu digitalem Assistent auf Tastendruck.** Sofortzugriff auf Amazon Alexa, Siri® und Google Assistant™.
- **Zertifizierte Witterungsbeständigkeit.** Überall einsetzbar mit einer 2-Jahres-Garantie gegen Wasser und Staub
- **Personalisierung des Kopfhörers.** Verbinden Sie Ihre Kopfhörer mit der Jabra Sound+ App für SmartSound-Funktionen sowie benutzerdefinierte Einstellungen.

2. Jabra Elite 85h im Überblick



2.1 Enthaltenes Zubehör



USB-Kabel



3,5-mm-Audiokabel

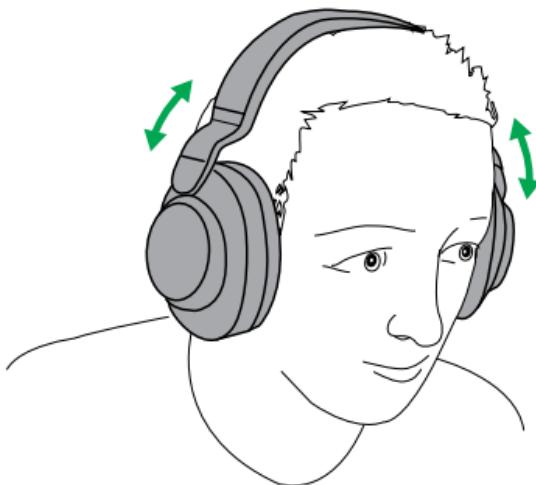


Flight-Adapter



Aufbewahrungstasche

3. Trageform

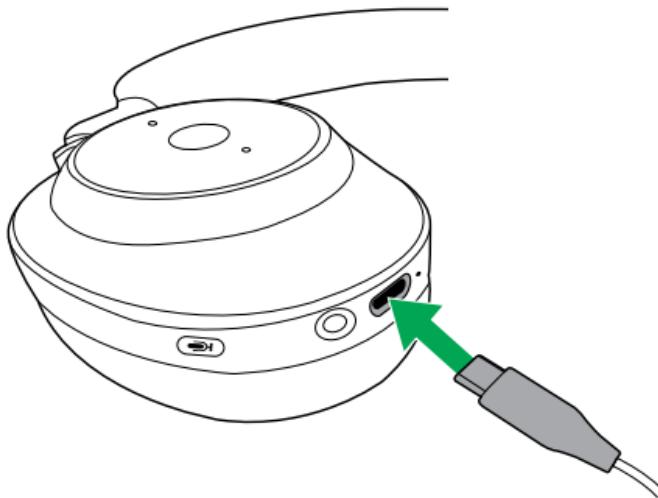


Passen Sie den Überkopfbügel so an, dass Sie eine optimale Passform erhalten.

4. So laden Sie den Akku auf

Zum Aufladen Ihres Kopfhörers verbinden Sie das USB-Ladekabel mit dem USB-Ladeanschluss am rechten Ohrhörer. Es wird empfohlen, den Kopfhörer mithilfe des mitgelieferten Jabra Ladekabels aufzuladen. Ein Aufladen der Kopfhörer mit einem kompatiblen Ladegerät ist aber ebenso möglich.

Rechte Hörmuschel



Der vollständige Ladevorgang dauert circa 2,5 Stunden. Ist der Headset-Akku komplett leer, genügen 15 Minuten Aufladung für 5 Std. Akkulaufzeit.

4.1 Ruhemodus

Ist der Kopfhörer eingeschaltet, wird aber nicht getragen, so geht er automatisch nach 1 Stunde in den Ruhemodus, um Akkuleistung einzusparen. Um den Ruhemodus zu verlassen, setzen Sie einfach den Kopfhörer wieder auf oder drücken eine Taste.

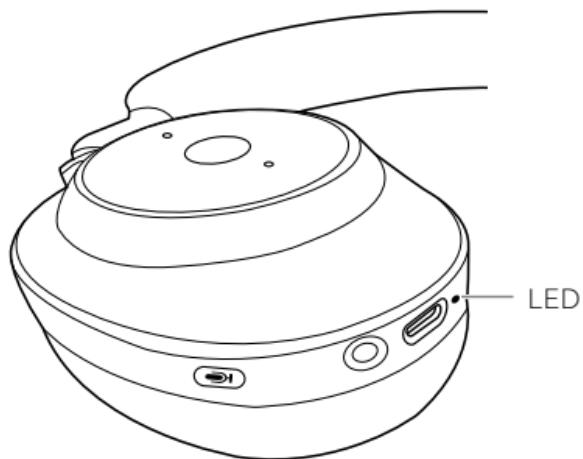


Die Zeitspanne, bevor der Kopfhörer in den Ruhemodus übergeht, kann mit der Jabra Sound+ App konfiguriert werden.

Nach 24 Stunden im Ruhemodus schaltet sich der Kopfhörer automatisch vollständig aus.

4.2 Bedeutung der LED-Anzeigen

Rechte Hörmuschel



- Einschalttaste
Akku voll
- Akkuladestand mittel
- Akkuladestand niedrig
- Akkuladestand sehr niedrig
- Pairing-Modus
- Reset/Firmware-Aktualisierung

5. So stellen Sie eine Verbindung her

5.1 Pairing mit einem Smartphone

1. Setzen Sie den Kopfhörer auf.
2. Halten Sie die **Multifunktionstaste** am rechten Ohrhörer ca. 3 Sek. lang gedrückt, bis die blaue LED zu blinken beginnt und Sie eine Ansage im Kopfhörer hören.
3. Öffnen Sie das Bluetooth-Menü auf Ihrem Smartphone und wählen Sie das Jabra Elite 85e aus der Liste der verfügbaren Geräte aus.



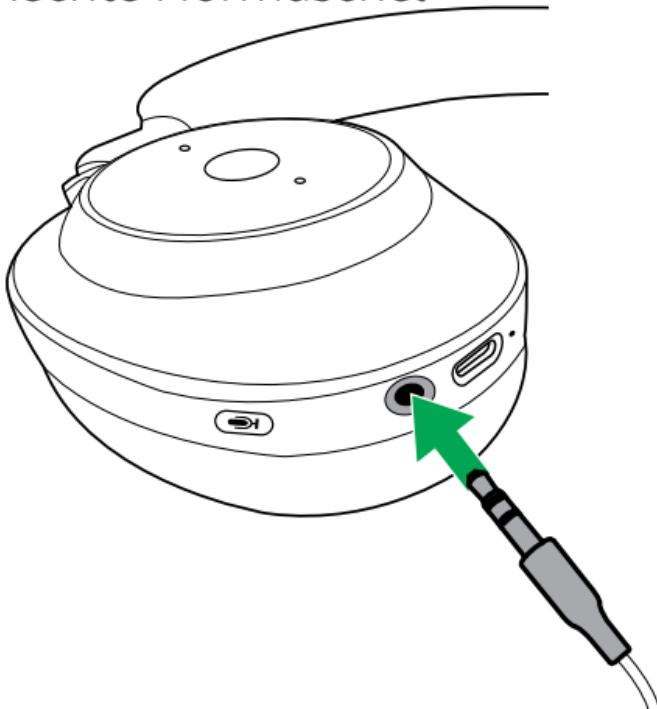
5.2 Verbindung über einen 3,5-mm-Anschluss

Stecken Sie den Klinkenstecker des mitgelieferten Audiokabels in den 3,5-mm-Anschluss am Kopfhörer.

Bei einer Geräteverbindung über das Audiokabel sind Kopfhörermikrofon und Bluetooth deaktiviert. Ist das Headset in ein Smartphone eingesteckt, so wird das Smartphone-Mikrofon für Anrufe verwendet.

Die Lautstärke und der Sound-Modus können aber über die Tasten am Kopfhörer geregelt werden.

Rechte Hörmuschel



6. So verwenden Sie den Kopfhörer

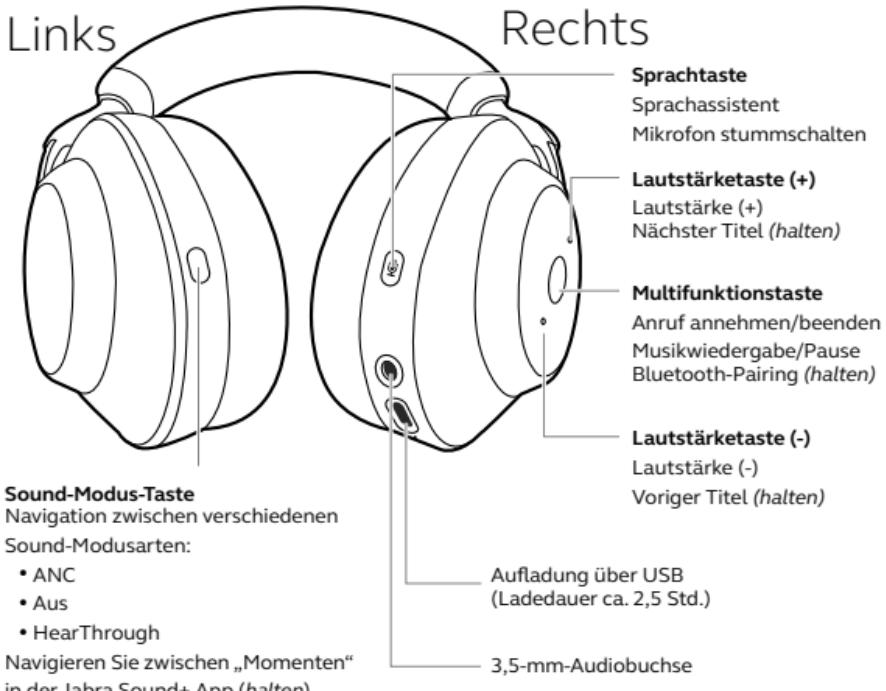
6.1 Ein-/Ausschalten



Der Kopfhörer schaltet sich automatisch ein, wenn die Ohrhörer in die Tragestellung gedreht werden.



Der Kopfhörer schaltet sich automatisch aus, wenn die Ohrhörer flach zusammengefaltet werden.



6.2 Anrufe und Musik

Rechts

Anrufe und Musik

Musikwiedergabe/
Pause

Drücken Sie die
Multifunktionstaste



Anruf annehmen

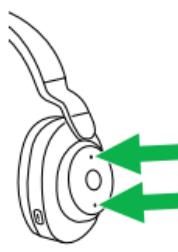
Drücken Sie die
Multifunktionstaste oder
sagen ‘Annehmen’

Anruf beenden

Drücken Sie die
Multifunktionstaste

Anruf abweisen

Drücken Sie zweimal auf
die **Multifunktionstaste**
oder sagen ‘Ignorieren’



Lautstärke anpassen

Drücken Sie **Lautstärke (+)** oder **Lautstärke (-)**, während Sie Musik hören oder telefonieren

Nächster Titel

Halten Sie die Taste **Lautstärke (+)** ca. 1 Sek. lang gedrückt

Titel erneut starten

Halten Sie dazu die Taste **Lautstärke (-)** ca. 1 Sek. lang gedrückt.

Durch zweimaliges Drücken und Halten wird der vorige Titel wiedergegeben.

Sprachmeldungen zu Akku- und Verbindungsstatus empfangen

Drücken Sie **Lautstärke (+)** oder **Lautstärke (-)**, wenn Sie gerade nicht telefonieren oder Musik hören



Aktivierung des Sprachassistenten (d. h. Siri, Google Assistant, Amazon Alexa oder Baidu)

Drücken Sie auf die **Sprachtaste**, wenn Sie gerade nicht telefonieren

Mikrofon stumm-/ einschalten

Drücken Sie auf die **Sprachtaste**, während Sie telefonieren

Links	Sound-Modus
	<p>Navigation zwischen verschiedenen Sound-Modusarten: ANC, Aus, HearThrough</p> <p>Drücken Sie die Sound Modus-Taste.</p>
	<p>Navigation zwischen „Momenten“ in der Jabra Sound+ App</p> <p>Drücken Sie die Sound Modus-Taste.</p>

6.3 Sprachassistent

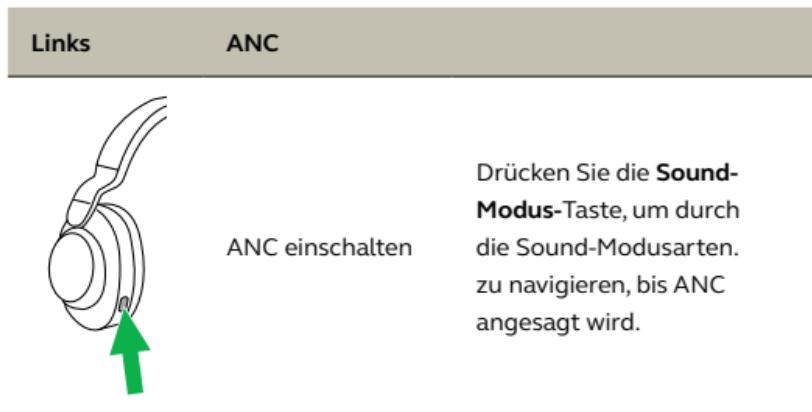
Der Jabra Elite 85h ermöglicht es Ihnen mithilfe der **Sprachtaste**, Sprachbefehle an Siri, Google Assistant, Amazon Alexa oder Baidu auf Ihrem Smartphone zu richten.

Rechts	Sprachassistent
	<p>Aktivierung des Sprachassistenten (d. h. Siri, Google Assistant, Amazon Alexa oder Baidu)</p> <p>Drücken Sie die Sprachtaste, wenn Sie gerade nicht telefonieren</p>

6.4 Aktive Geräuschunterdrückung (ANC)

Aktive Geräuschunterdrückung (ANC) verringert störende Einflüsse. Sie erkennt und analysiert eingehende Klangmuster und erzeugt ein „Anti-Geräusch“-Signal zu deren Entfernung. Konsequenz davon ist eine drastische Senkung von Umgebungsgeräuschen.

Die ANC-Einstellungen können mit der Jabra Sound+ App konfiguriert werden.



6.5 HearThrough™

HearThrough nutzt die eingebauten Mikrofone, sodass Sie Ihre Umgebung wahrnehmen und sich unterhalten können, ohne die Kopfhörer zu entfernen.

Die HearThrough-Einstellungen können mit der Jabra Sound+ App konfiguriert werden.

Links	HearThrough
	<p>HearThrough einschalten</p> <p>Drücken Sie die Sound-Modus-Taste, um durch die Sound-Modusarten zu navigieren, bis HearThrough angesagt wird.</p>

6.6 Jabra Sound+ Momente

Momente sind vordefinierte Einstellungen in der Jabra Sound+ App, die sich an den verschiedenen Phasen Ihres Tages orientieren.

Links	Momente
	<p>Navigation zwischen Momenten in der Jabra Sound+ App</p> <p>Halten Sie die Sound-Modus-Taste ca. 1 Sek. lang gedrückt, um durch die verfügbaren Momente in der Jabra Sound+ App zu navigieren.</p>

6.7 MultiUse

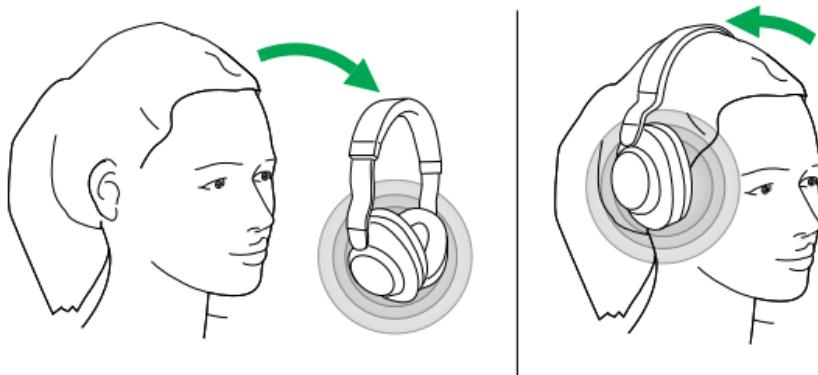
Die Kopfhörer können zeitgleich mit 2 Smartphones gekoppelt werden und jeweils auf beiden Geräten eingehende Anrufe annehmen.

Um zwei Smartphones zu koppeln, führen Sie den Pairingvorgang für jedes der beiden Geräte durch (siehe Abschnitt 5).

Hinweis: Der Sprachassistent ist auf dem zuletzt gekoppelten Smartphone aktiviert.

6.8 On Ear Erkennung

Der Kopfhörer verfügt über integrierte Sensoren, die erkennen, wenn der Kopfhörer getragen wird.



AUTOMAT. ANHALTEN DER MUSIKWIEDERGABE

Beim Musikhören wird die Musikwiedergabe automatisch unterbrochen, wenn Sie den Kopfhörer abnehmen. Die Musikwiedergabe wird fortgesetzt, wenn Sie den Kopfhörer wieder aufsetzen.

ANRUF STUMMSCHALTEN

Während eines Telefongesprächs wird der Anruf automatisch stummgeschaltet, wenn Sie den Kopfhörer abnehmen. Die Stummschaltung wird automatisch aufgehoben, wenn Sie den Kopfhörer wieder aufsetzen.

Diese Funktion ist standardmäßig ausgeschaltet und kann in der Jabra Sound+ App aktiviert werden.

EINGEHENDEN ANRUF AUTOMATISCH ANNEHMEN

Geht ein Anruf ein, während der Kopfhörer nicht getragen wird, so wird der Anruf automatisch entgegengenommen, wenn Sie den Kopfhörer aufsetzen.

Diese Funktion ist standardmäßig ausgeschaltet und kann in der Jabra Sound+ App aktiviert werden.

6.9 Handhabung mehrfacher Anrufe

Der Kopfhörer kann mehrere Anrufe gleichzeitig annehmen und handhaben.

Rechts	Handhabung mehrfacher Anrufe
Aktuellen Anruf beenden und eingehenden Anruf annehmen	Drücken Sie die Multifunktionstaste
Aktuelles Gespräch halten und eingehenden Anruf annehmen	Halten Sie die Multifunktionstaste ca. 2 Sek. lang gedrückt
Umschalten zwischen gehaltenem und aktivem Anruf	Halten Sie die Multifunktionstaste ca. 2 Sek. lang gedrückt
Eingehenden Anruf während des Telefonierens abweisen	Tippen Sie zweimal auf die Multifunktionstaste



6.10 Sprachführung

Die Sprachführung besteht aus Ansagen, die Sie führen und begleiten oder durch die Sie Kopfhörer-Statusmitteilungen (z. B. Verbindungsstatus und Akkuladestand) erhalten.

Die Sprachführung ist im Gerät standardmäßig aktiviert.

Rechts	Sprachführung
 A line drawing of a Jabra headphones with a microphone boom arm extending from the earcup. A green arrow points upwards along the boom arm towards the microphone. 	<p>Sprachführung ein-/ausschalten</p> <p>Halten Sie die Sprachtaste ca. 5 Sek. lang gedrückt bis Sie eine Ansage im Kopfhörer hören.</p>

Alternativ können Sie die Jabra Sound+ App.auf Ihrem Smartphone verwenden, um Sprachführung ein- bzw. auszuschalten.

Eine Auflistung der unterstützten Sprachen finden Sie ebenfalls in der Jabra Sound+ App.

6.11 Firmware aktualisieren

Updates für die Firmware erhöhen die Leistung oder fügen den Jabra-Geräten neue Funktionen hinzu.

Laden Sie die Jabra Sound+ App für Firmware-Updates herunter.

6.12 Reset durchführen

Durch das Zurücksetzen des Kopfhörers werden die gespeicherten Verbindungen und alle Einstellungen gelöscht.

Rechts	Kopfhörer-Reset
	<p>Pairing-Liste und Einstellungen zurücksetzen</p> <p>Stellen Sie sicher, dass der Kopfhörer eingeschaltet ist und Sie nicht telefonieren. Halten Sie dann die Taste Lautstärke (+) und die Multifunktionstaste gleichzeitig gedrückt, bis die LED violett zu blinken beginnt und Sie eine Ansage im Kopfhörer hören.</p>
	<p>Die Kopfhörer müssen Sie danach erneut mit Ihrem Smartphone koppeln.</p>

7. Jabra Sound+ App



Jabra Sound+ App



Passen Sie Ihr
Musikprofil an



Verwalten Sie HearThrough und
Aktive Geräuschunterdrückung
(ANC)



Registrieren Sie
Ihre 2-Jahres-Garantie

Download on the
App Store

GET IT ON
Google Play

8. Support

8.1 FAQs

Lesen Sie die FAQs auf jabra.com/help/elite85h.

8.2 So pflegen Sie Ihren Kopfhörer

- Bewahren Sie den Kopfhörer stets in dem dafür vorgesehenen Etui auf.
- Um die Kapazität und Lebensdauer des Akkus zu erhalten, sollten die Ohrhörer keinen extremen Temperaturen (z. B. während des Sommers im geschlossenen Fahrzeug) ausgesetzt werden.
- War der Kopfhörer Regen ausgesetzt, sollten Sie ihn hinreichend trocknen lassen. Dieser Vorgang bis hin zum erneuten Einschalten kann bis zu einer Stunde in Anspruch nehmen.
- Es wird empfohlen, den Kopfhörer bei Temperaturen zwischen 15 °C und 25 °C aufzubewahren.
- Auch sollte der Kopfhörer nicht über längere Zeit ohne Aufladung aufbewahrt werden (max. 3 Monate)

jabra.com/elite85h

REV.A